

# Hasta Ahora

Boletín de la Santa Margarita de Cortona Región de la Orden Franciscana Seglar  
cubre el Distrito de Columbia, Maryland, Delaware, Virginia  
y partes de Virginia Occidental y Pensilvania



Fr. Philippus Philippus, OFM/Cap

*Volumen 18, Número 1 Empecemos de nuevo, porque hasta ahora no hemos hecho nada.*

*Agosto 2014*

## **Se ha modificado los horarios, fechas y direcciones:**

**H**a sido un verano muy ocupado para su Consejo Regional Ejecutivo, a medida que podemos implementar las recomendaciones de nuestra visita de la Fraternidad Nacional en diciembre pasado.

Nuestros visitantes, Elaine Hedtke, OFS, Vice Ministro nacional, y el P. Matthias Wesnofske, OFM Cap., Asistente espiritual nacional, fueron muy elogiosos hacia nuestra región, pero hicieron varias sugerencias y recomendaciones. Uno de los más significativos fue la recomendación de que nuestro capítulo regional de ministros de la fraternidad crezca desde un evento del sábado durante todo el día, a un evento de fin de semana. La mayoría de las 30 regiones franciscanas seglares en los Estados Unidos tiene capítulos regionales de fin de semana., Reunidos en un fin de semana va a proporcionar a nuestros 34 ministros de las fraternidades, con el tiempo necesario para orar, participar en la formación permanente, de unidos como una fraternidad regional, y completar todo lo necesario en los negocios de la región.

Tal cambio requiere hacer malabarismos con el horario para aquellos que planean, preparar y ayudan en los eventos regionales tienen el tiempo para hacer el trabajo necesario para una reunión exitosa.

Como resultado, el calendario regional ha cambiado en varios aspectos:

- **Capítulo regional** de este año será la última reunión anual de un día de todos los ministros. Tendrá lugar **el sábado 8 de noviembre, de 10 a.m. hasta las 4 p.m.**, en la iglesia de St. Joseph, 750 Peachtree Street, en Herndon, Va. Más información será enviada a cada ministro la fraternidad cuando el orden del día esté finalizado. **El capítulo regional 2015 se llevará a cabo durante un fin de semana, para llegar el viernes en la tarde y salida el domingo por la mañana después de la misa. Más información estará disponible a principios del año próximo.**
- Nuestro **retiro anual regional** se ha trasladado a la primavera. Será **20 al 22 marzo 2015, en PriestField**. El retiro de este año será un Capítulo de las Esteras. Los oradores de todas las obediencias franciscanas estarán presentes para compartir con nosotros como una familia franciscana. La información de registro estará disponible en la edición de noviembre de *Hasta Ahora*.

- Nuestras **elecciones para el próximo Consejo Ejecutivo Regional** será el **25 abril 2015**, en el Monasterio Franciscano en Washington, DC. Sólo ministros fraternidad, viceministros o delegados aprobados por el Consejo de la Fraternidad local, serán elegibles para votar, pero cualquier miembro profeso de la región son elegibles para postularse para un cargo. Más información estará disponible en la edición de noviembre de la hasta ahora. **Por favor, abre tu corazón a los impulsos del Espíritu Santo y pensar en ofrecer a sí mismo como un líder de servicio para nuestra región.**



## **En este número . . .**

Mensaje del Ministro .....	2
Mensaje del Director Regional de Formación .....	3
¿Qué estamos haciendo? .....	4
Marque su calendario .....	4
Jóvenes y Jóvenes Adultos Franciscanos .....	5
Servicio de la Misión Franciscana .....	6
Alrededor de la Región .....	7
Reunión Anual de Virginia .....	8
Santos Franciscanos, Beatos y Fiestas .....	9
Fiesta Destacado .....	10
La historia del Tránsito de San Francisco .....	11
Galletas del Hermano Jacopo .....	15

## Mensaje del Ministro



### LA NECESIDAD DE ASISTENCIA

El mes pasado, tuve la suerte de asistir a mi primer "Seminario de Verano" en la Universidad de St. Francis en Loretto, Pennsylvania. Yo soy el asistente espiritual del Grupo de Trabajo de Desarrollo NAFRA y la asistencia espiritual era el tema de este año. En las montañas agradables de los Allegheni. Me uní a los

franciscanos seculares de todo el país para aprender y discutir sobre la importancia de los asistentes espirituales "adecuadas y bien preparadas" para nuestras fraternidades.

Nuestra regla es bastante clara acerca de la importancia y la necesidad de la asistencia espiritual. Volviendo incluso a nuestra primera Regla, Memoriale Propositi, en 1221:

... Dejar que ellos tengan un religioso, instruido en la palabra de Dios, que amonesta y animarles a la penitencia, la perseverancia y la ejecución de las obras de misericordia.

Y volvamos a nuestra Regla actual:

26. Como signo concreto de comunión y de corresponsabilidad, los Consejos de los diferentes niveles, de acuerdo con las constituciones, pedirán idóneos y preparados para la asistencia espiritual religiosa. Deben hacer esta solicitud a los Superiores de las cuatro Familias religiosas franciscanas, a los que la Fraternidad Secular ha estado unida durante siglos.

Estoy seguro de que todo el mundo es consciente de que existe, en todo nuestro país, la escasez de vocaciones a la vida consagrada y religiosa. Las cuatro familias religiosas franciscanas (OFM; OFM Capuchinos; OFM Conventuales; Tercera Orden Regular) se estiran para proporcionar frailes de todas las obras y ministerios que se les encomienden.

Muchas fraternidades franciscanas seculares de todo el país, muchos de ellos en nuestra propia región, no tienen un Asistente espiritual. En cualquier momento dado, hay 12 a 15 fraternidades de la Región de Santa Margarita de Cortona sin un asistente espiritual. Esta ausencia no sólo es

contrario a nuestra Regla, sino que crea un vacío de dirección franciscana y alimento espiritual. No soy reacio a decir que nos estamos acercando a una crisis.

Al mismo tiempo, estamos bendecidos en nuestra región para tener CUATRO adecuadas y bien preparadas Asistentes espirituales regionales: Br. Kip Ledger, OFM, Cap. (Provincia de San Agustín); P. Kevin Treston, OFM (Provincia de Tierra Santa); Dcn. Tom Bello, OFS (delegado de la Provincia del Santísimo Nombre, OFM); y Anne Mulqueen, OFS (delegado de San Antonio de Padua Provincia, OFM Conv.). Este cuarteto santo está trabajando diligentemente para ofrecer visitas pastorales a todas nuestras fraternidades, y para ayudar en la búsqueda de personas calificadas que pueden servir como asistentes espirituales de la fraternidad.

Pero lo más emocionante es que nuestra región, como muchas regiones de todo el país, tiene ahora un programa de capacitación asistencia espiritual laico. Hermanos y hermanas en nuestra área que son llamados al ministerio de la asistencia espiritual pueden participar en este programa de dos años. Es nuestra esperanza de que podamos comenzar a abordar la necesidad crónica de los Asistentes espirituales con nuestros laicos asistentes espirituales propios "adecuados y bien preparados". Mi propia fraternidad, San Antonio de Nagasaki, dispone de un asistente espiritual laico, y nosotros somos bendecidos de que alguien que refleja el carisma, la tradición, y los requisitos constitucionales y legales está presente en nuestras reuniones de la fraternidad.

Por favor oren por todos nuestros asistentes espirituales - los sacerdotes, hermanos y hermanas laicos - que sirven a nuestra Orden, y decir una oración especial para nuestros laicos asistentes espiritual alumnos que se preparan para unirse a este importante ministerio.

Tu hermano, Patrick

El agua es un recurso valioso que requiere la conservación. Reducir su uso y su factura de agua mediante la instalación de un cabezal de ducha de bajo flujo y aireadores en los grifos de agua. Siempre busque las etiquetas EPA Agua Sense. Usted ahorrará aproximadamente 35 galones de agua durante una ducha de 10 minutos y esto ahorra que su tanque de agua caliente más agua de la necesaria. (Grifos de cocina hecho después de 1994 tienen aireadores de bajo flujo.) Uso del agua sabiamente!

## **Mensaje del Director Regional de Formación**

Mis queridas hermanas y hermanos franciscanos, Hola! Pronto me reuniré con mis colegas de la Universidad al final de este mes y me pregunto: ¿Dónde está el verano?”

No mucho ha sucedido con el equipo de formación y la subcomisión de juventud/jóvenes-adultos desde la última publicación UTN. Nos reunimos el 2 de agosto, festividad de la Porciúncula, una vez más bajo la casa de nuestra huésped y asesora Ann Corro. Aquí mencionamos los esfuerzos en curso FYFA que hablamos:

Jeanie McLees continúa con sus esfuerzos de los ministerios del campus. En la Universidad de Old Dominion, está trabajando con Mike Coleman, que es su coordinador de ministerios universitarios y también es un candidato con su fraternidad. Ella espera obtener los adultos jóvenes juntos después de la noche y las misas dominicales para discutir los temas del franciscanismo. Los planes también se están haciendo para los programas ecológicos y de justicia social que se llevarán a cabo de manera similar a lo que se está haciendo en Wesleyan College. Por supuesto, también será reanudado los programas de justicia social en el Wesleyan College con el grupo cristiano joven-adulto en el campus. Aquí, los jóvenes se reúnen con los diferentes ministros y sacerdotes cuando pueden estar disponibles. Ellos continuarán su participación en curso con el “Feed the Hungry Soup Bowl” Noche, campaña SPCA, así como para el hogar. Ella también estará reanudando el ministerio cristiano joven en su escuela. Este grupo celebra debates y proyectos sobre la vida del Evangelio dirigidos por los estudiantes de secundaria en sí. Ella es uno de los mediadores de grupo. En la Universidad de Old Dominion, miembros de su fraternidad, Sagrado Corazón de Virginia Beach, participan con ella.

Harry Ford continúa su colaboración con Hood College en Frederick, Maryland, y espera poner en marcha un grupo de Infantería de la Tierra franciscana en el campus. Rhett Engelking de la Red de Acción Franciscana también está ayudando allí. Como está cerca de otoño, esperamos para ponerse en marcha con los estudiantes cuando regresen. Harry también está trabajando con San Juan y Katherine Drexel Colegios en Frederick. Él está promoviendo ministerios universitarios católicos en estos lugares, ya que ninguno de ellos tiene ministerios universitarios esfuerzos en este momento.

Damos las gracias a Harry también por sus esfuerzos de coordinación debido a que ahora todos estamos invitados a venir y traer cualquier adulto joven (18 - 35 más o menos) que tiene el potencial para discernir el llamado a ser un franciscano para “Una invitación a una fiesta franciscana”. Este evento de la noche es que se celebrará el jueves, 16 de octubre 2014, comenzando a las 6:30 pm en la capilla de San Antonio en Ellicott City. El propósito del evento es doble: 1) Poner la familia franciscana para los adultos jóvenes para darles a conocer las diversas oportunidades de servicio y voluntariado en la ecología y la justicia social que nos ofrecen; 2) Establecer con suerte un grupo de adultos jóvenes que están dispuestos a convertirse en líderes de ser-

vicio y los planificadores para futuros eventos franciscanos. La idea aquí es que estos núcleos se organizan en una fraternidad de Jufra. Esperamos que sea una noche llena de varias presentaciones interactivas y sesiones de preguntas y respuestas que implican esfuerzos tales como la Tierra del Cuerpo de franciscano, el Servicio de la Misión Franciscana, el Ministerio de Voluntarios Franciscana y de la Red de Acción Franciscana, así como los franciscanos seculares. Los representantes de cada una de estas organizaciones estarán disponibles para estas presentaciones y discusiones. El programa de la noche se estructuró de manera informal, con mesas de trabajo, y se sirve pizza y bebidas. Una donación de \$ 5 se pedirá a todos los participantes. Estamos luchando por un objetivo mínimo de 25 jóvenes para el grupo central de los líderes y planificadores. Este es el primero de muchos esfuerzos, con suerte para encontrar jóvenes en toda la region formalmente. Por favor, mantenga su éxito en la oración contemplativa profunda. Se invita a todos los miembros de la OFS a participar y ayudar.

Como otros esfuerzos con los jóvenes adultos se presenten, sin duda les mantendré al tanto. Como siempre hacemos , mantener los esfuerzos del subcomite de la juventud / jóvenes de adultos y la vocación de los jóvenes en nuestra Orden en sus devociones y oraciones más profundas.

Y ahora, otro esfuerzo de formación: Los planes están actualmente en curso para la sexta Indagadores Ordinaria y Candidatos ‘Día del Recuerdo en el Santuario. Es que se celebrará un poco más tarde en el mes, el 18 de abril de 2015, (sábado) como la Pascua el próximo año es el 5 de abril. El tema será complementar el tema de nuestro Capítulo de las Esteras (La Familia Franciscana) y nuestro equipo de formación se desarrollará un día lo que ayudará a nuestros candidatos y indagadores ver cómo nuestra Orden se ajusta a esta gran familia.

El equipo de formación regional y el subcomite de la juventud / jóvenes de adultos se ofrecen una vez más para venir y visitar a su fraternidad para hablar de cualquier tema de la formación, el manual de la diversión, o la forma de organizar o patrocinar una fraternidad JUFRA o Cuerpo de la Tierra franciscano. Si sabes de algún adultos jóvenes de entre 18 y aproximadamente 35 años que están pensando o preguntando por una forma de vida franciscana, o por lo menos tienen el potencial para ello y está interesado en ser invitado, ¿por qué no llevarlos a la reunión de su fraternidad y nosotros ir y dar una presentación a ellos y a los miembros de su fraternidad. Será sólo uno de muchos de nuestros continuos esfuerzos de involucrar a los jóvenes en el funcionamiento de nuestra familia franciscana.

Y asegúrese de buscar en este número de la UTN, el tercero de una serie de artículos que estoy escribiendo sobre la Juventud Franciscana y Jóvenes Adultos en otros lugares. Una vez más la bienvenida a cualquier pregunta o comentario..

*Mike Huether, OFS  
Regional Formation Director*

## ¿Qué estamos haciendo?

### PROGRAMA DE CERTIFICACIÓN VERDE

Cuatro miembros, John y Margy Carlson, Mary Lou Coffman, y Rob Goraieb, de San Francisco de Asís Fraternidad en Triangle, Virginia, pasaron dos años trabajando en el proyecto “equipo verde” de la Parroquia de San Francisco de Asís para completar el programa de certificación ambiental “GreenFaith”. La parroquia es la única casa de culto en Virginia por haber recibido este prestigioso reconocimiento.

Cuando la Parroquia de San Francisco de Asís y la Escuela comenzó el programa GreenFaith, se contabilizó sus instalaciones y programas mediante plantillas ofrecidas por GreenFaith y crearon un plan de acción.

Las “reverdecidas” las instalaciones, el ahorro de energía y agua, y establecer prácticas de limpieza y mantenimiento no tóxicos. Esto aumento del reciclaje, se instalaron ventanas de eficiencia energética en la escuela parroquial, y se ofreció talleres de alimentación y conservación saludables y sostenibles. Incluso hicieron uso de contenedores de compostaje, jardines plantados, y se convirtió en un sitio® Certified Wildlife Habitat™ National Wildlife Federation, entre muchas otras acciones.

Ellos abogaron por el acceso al agua potable y saneamiento para los países en desarrollo y ha participado en la defensa legislativa, incluyendo una campaña para hacer frente a las preocupaciones ambientales en el Bosque Nacional George Washington.

Ellos crearon boletines y eco-reflejos y distribuyeron numerosos recursos a la comunidad en una variedad de temas ambientales, incluyendo los residuos y el compostaje. El Papa Francisco habló sobre la cultura de los residuos; una visión franciscana de la

ecología; la importancia de una alimentación local y orgánica; consejos de limpieza verdes; la investigación de los cosméticos seguros; y muchos otros.

Publicaron oportunamente boletines de la iglesia y boletines de noticias de la escuela eco-consejos sobre temas como la conservación del agua, lavadoras de bajo consumo, desenchufar de la tecnología, el uso de bolsas reutilizables de comestibles, de uso “fantasma” de energía, la simplificación de la vida de uno, de limpieza fuera pelusa de la secadora, manteniendo fresco en el verano por la preparación de las comidas sin cocinar, atender nuestra huella de carbono y agua, y la fijación de las fugas de agua rápidamente.

La parroquia incorporó la enseñanza social católica sobre el medio ambiente en las Misas y otras celebraciones parroquiales, organizó eventos inter-religiosos, y proporcionó educación, clases y actividades para niños, adolescentes y adultos, además de lanzar un Día de San Francisco de la Tierra, participando en dos grandes bazares globales, así como excursiones de toda la clase a vertedero local.

Como resultado, la parroquia y la escuela experimentó la convicción renovada y la satisfacción que proviene de un profundo compromiso con el cuidado de la creación.

Fundada en 1992, GreenFaith ([www.greenfaith.org](http://www.greenfaith.org)) inspira, educa y moviliza a las personas de diversas religiones para el liderazgo ambiental. Para obtener más información sobre el Programa de Certificación GreenFaith, póngase en contacto con Stacey Kennealy en [skennealy@greenfaith.org](mailto:skennealy@greenfaith.org) o 732.565.7740, ext. 303.



### Marque su calendario

**03 de octubre — Tránsito de Nuestra Seráfico Padre Francisco.** Celebración en el monasterio franciscano de Tierra Santa, en Washington, DC, seglares se les pide que traigan comida para picar para la recepción siguiente. Notificación de las celebraciones locales se enviará como son conocidos.



**08 de noviembre 2014 - Capítulo Regional.** Iglesia de San José, 750 Peachtree Street, Herndon, Va. Se requiere la presencia de ministro de cada fraternidad o enviar a un delegado.

**20 al 22 marzo 2015 - Capítulo de las Esteras.** PriestField Retreat Center, PriestField, W.Va.

**18 de abril 2015 - Sexto Día Anual de Reflexión** para los indagadores, candidatos y nuevos profesos. St. Anthony Santuario, Ellicott City, Maryland.



**25 de abril 2015 - Elecciones del Consejo Regional.** Monasterio franciscano, Washington, DC

## Jóvenes y Jóvenes Adultos Franciscanos

Este es el tercero de una serie de artículos sobre la Juventud Franciscana y adultos jóvenes. Seguimos con el extracto de “Una Visión de la Juventud Franciscana en los Estados Unidos” en la edición de primavera de Tau EE.UU., por Riobart (Rob) Breen, OFS, Presidente del Consejo Nacional de la Juventud Franciscana / Young Comisión adultos:

Nuestro enfoque en el trabajo con los jóvenes adultos es también estratégico por varias otras razones:

- Es durante los tiempos de transición de la adolescencia (adolescencia tardía y la edad adulta) que los jóvenes están tomando un balance de sus vidas e identidades espirituales, y la elección de vivir el Evangelio... o no. El desarrollo, al entrar en el mundo de los adultos y asumen responsabilidades de adultos, es un momento muy adecuado para los jóvenes que se acercaron de manera informal en la amistad intergeneracional por adultos franciscanos seculares, y para que estos jóvenes que serán invitados a probar la comunidad cristiana y formación espiritual a través de una experiencia de fraternidad franciscana Jufra.
- \* Los adultos jóvenes son por lo general en el aumento de la necesidad de apoyo y orientación cristiana, es esta edad donde pierde la mayor parte de sus apoyos sociales e institucionales formales que se proporcionaron anteriormente en sus vidas por cristianos adultos saludables en sus núcleos familiares, parroquias, escuelas y clubes juveniles. Parroquias católicas en general son muy ineficaces para llegar a esta población de adultos jóvenes; la mayoría no han asumido la responsabilidad de ministerio de jóvenes adultos, por lo que la necesidad es grande. Esto es a la vez una necesidad y una oportunidad ministerial consistente con nuestra llamada y de la Regla de la Orden Franciscana seglar.
- \* Según la investigación, los adultos jóvenes de hoy tienen un fuerte deseo y necesidad de, formación espiritual auténtica. Como una generación que se está levantando sin las instituciones católicas que se formaron todas las generaciones anteriores de los católicos, los adultos jóvenes católicos contemporáneos simplemente no tienen los modelos saludables cristianas, las relaciones, el apoyo y la formación de calidad que están anhelando.
- Los adultos jóvenes de hoy no están buscando tanto por simplemente una experiencia intelectual de la fe, sino más bien una experiencia aplicada activa e integrada de su fe. Ellos quieren experimentar la fe cristiana, y quieren vivir y servir el Evangelio de manera relevante para el siglo 21. Espiritualidad Franciscana, que integra tanto la espiritualidad contemplativa y de servicio apostólico activo, es sorprendentemente apropiado para los jóvenes de hoy,



con el enfoque franciscano de teología lleno de alegría encarnada, la comunidad, la vida simple y sostenible, ecoespiritualidad y cuidado de la creación, el servicio a las personas marginadas, el compromiso en la defensa de la justicia social y el compromiso con auténtico Evangelio vive de la transformación.

Para establecer JUFRA en los Estados Unidos, los franciscanos seculares tenemos que abrazar la historia de “Nueva York”, en orden de llevar efectivamente a la siguiente generación de la gente joven. La historia de Nueva York es simplemente la renovación del carisma franciscano y su ecoespiritualidad en tiempos de hoy, enfocándose en encontrar la gente joven en los que sus corazones tienen el deseo de conocer y amar a Dios, amando a su creación y a sus vecinos. Como franciscanos seculares, nosotros necesitamos no solo ayudar a la gente para conectarnos y caminar con ellos. Facilitar esta nueva historia es la tarea a la mano de la Orden Franciscana Secular en los Estados Unidos.

¿Qué podemos hacer en este momento? Asegúrese de que cada región tiene una Cátedra calificada Juventud Franciscana nombrado para servir a las necesidades de la región. Si una fraternidad ha calificado las personas con un don para trabajar con los jóvenes, nombrar a esa persona como una silla de fraternidad. Cualquier sillas locales o regionales deben ponerse en contacto conmigo y ser agregado a nuestra dirección de red. Si una región tiene un grupo JUFRA emergente o activa ponerse en contacto conmigo, y darme los nombres de sus líderes servidores. Haga que los jóvenes participen en las futuras H2O Proyectos de Cuaresma o de otras actividades nacionales como la movilización de los eventos para los jóvenes de nuestra Orden.

Nuestra comisión nacional ha sido llamada la “Juventud Franciscana y Young Adulto (FYA) Comisión”, la cual es consistente con la práctica de los Estados Unidos de separar los adultos jóvenes (entre 18 a 30+) de los jóvenes (de 13 a 17, o de la escuela media y los estudiantes de la escuela secundaria.) En gran parte del resto del mundo, el término “juventud” es inclusivo de ambos grupos. A nivel mundial, “la Jufra” (Juventud Franciscana) también es por lo general incluyen todos los jóvenes y adultos jóvenes.

Comenzando con el próximo artículo, vamos a empezar a ver extractos del “Proyecto de Plan Estratégico de la Juventud Franciscana en Estados Unidos”, que fue anunciado recientemente enviado por la Comisión Nacional de la Juventud. Vamos a empezar con las metas a largo y corto plazo de la propia Comisión Nacional de la Juventud.

*Mike Huether, OFS  
Regional Formation Director*

## Viaje a Bolivia para tomar conciencia y perspectivas de la pobreza

Después de enviar y apoyar misioneros laicos a largo plazo en Bolivia desde hace 20 años, estábamos emocionados de acoger una misión de 10 días y oígen mundial de sensibilización para ayudar a más norteamericanos a crecer en su comprensión del franciscanismo, la justicia social, y la misión.

Un miembro de la Fraternidad de San Antonio de Nagasaki, Laura Hansen-Rainey, OFS, fue una de las cinco personas que participaron en el viaje de mayo. Para ella, la experiencia le dio una buena visión de la vida que es más simple y va en contra del estilo de vida de los EE.UU., sobre todo el estilo de vida ostentoso menudo el poder impulsado por los alrededores de la circunvalación de DC.

“Me recuerda constantemente que vivimos en una sociedad muy de primer mundo, y estoy empezando a pensar que no es el mundo real”, dijo Laura, “Es una vida muy amortiguada y talentoso, y estoy teniendo en cuenta lo que debería estar haciendo las cosas de manera diferente a ser de mayor igualdad con el resto del mundo”.

Las actividades como una encuesta sobre la soberanía alimentaria y la canasta de mercado ayudaron al grupo examinar los factores políticos, ecológicos e históricos que rodean la pobreza y el hambre. Estas experiencias, junto con la lista de lectura y pre-viaje seminarios via website, que ofrece un contexto para el verdadero objetivo del viaje: el encuentro y el aprendizaje de las personas que se ocupan de estos temas todos los días.

El grupo reunió misioneros laicos todos de FMS que sirven en Bolivia y visitaron a algunos de sus lugares de ministerio. Se unieron a la misionera Hady Mendez en Manos Con Libertad, el grupo se enteró de los talleres de habilidades para la vida que preparan a las mujeres con las herramientas para enriquecer la vida de sus familias. Charlaron con las mujeres de las empanadas y admiraron las artesanías que fabrican y venden.

En el jardín de la parroquia de Santa Vera Cruz, el grupo llegó a sembrar frijoles, después de aprender sobre el jardín del misionero Annemarie Barrett y sus socios. También participaron en el festival de la parroquia para conmemorar el inicio de la temporada agrícola, un ejemplo de la cultura boliviana y una mezcla de catolicismo y la espiritualidad andina.

Arriba en las montañas de Coroico, el grupo visitó una reserva natural y aprendió acerca de la producción de café y coca (incluyendo el contexto político en torno a su uso de cocaína). Más importante aún, pasaron un tiempo en la Unidad Académica Campesina-Carmen Pampa, una universidad católica-franciscana fundada para capacitar a los estudiantes rurales y a menudo empobrecidas de estudios, como la agricultura y la enfermería.

En conocer a los estudiantes a través de servirles comidas y recorrer su jardín, Laura fueentendiendo cómo, al igual que las mujeres de Manos Con Libertad, los jóvenes estaban entusiasmados con las nuevas habilidades que fueron ganando para mantener a sus familias.

“La mayoría de los niños estadounidenses de la universidad que



FMS misionero Jeff SVED explica la situación del sistema penitenciario boliviano. Debido a los disturbios, el grupo no pudo visitar la prisión como se esperaba.

conozco y recuerdo estaban ansiosos por conseguir un trabajo y ganar dinero. Pero estos estudiantes se centran en cómo van a ayudar a las vidas de sus familias”, dijo Laura. “Son de un ‘pensar en los demás cultura’ en lugar de una cultura ‘pensar en ti mismo’. Y que sin duda se quedó conmigo”.

Conexión con los misioneros, personal FMS, compañeros de viaje y la gente de Bolivia enseñaron a Laura mucho del ser franciscano. Laura dice que “absolutamente”, recomienda el viaje a sus compañeros franciscanos seglares.

“Fue una de las mejores experiencias que yo había tenido en muchos, muchos años”, dijo. “Fue un verdadero honor ser parte de ella y conocer otra cultura de una manera que nunca podría hacer en casa.”

Si usted o su fraternidad está interesado en hacer un viaje a Bolivia, por favor póngase en contacto con el Administrador de programas Natalie Helfrick en [Natalie@franciscanmissionservice.org](mailto:Natalie@franciscanmissionservice.org) o 202-832-1762. Más información también en nuestro sitio web: [www.franciscanmissionservice.org](http://www.franciscanmissionservice.org).

Por Kim Smolik, Director Ejecutivo  
Servicio de la Misión Franciscana



## Around the Region



Melanie Bninski, OFS, y John Clem, OFS

### LISTA DE CANDIDATOS

Andrea Bender, Fraternidad de St. Thomas More, Arlington, Va.  
Thomas Bender, Fraternidad de St. Thomas More, Arlington, Va.  
Sita Chakrawarti, Fraternidad de St. Thomas More Arlington, Va.  
Peter Hickman, Fraternidad de St. Thomas More, Arlington, Va.  
Patricia Riggles, Fraternidad de St. Thomas More, Arlington, Va.

### NEWLY PROFESSED

Melanie Bninski, OFS, Fraternidad de Mt. LaVerna, Charlottesville, Va.  
John Clem, OFS, Fraternidad de Mt. LaVerna, Charlottesville, Va.

### FELICITACIONES A NUESTRO RECIÉN ELECTO

#### Fraternidad de San Conrado, Hanover, Pa.

Ministro: Jeffrey K. Topper, OFS  
Viceministro: Kathleen Clagg, OFS  
Tesorero: Patricia Bilz, OFS  
Secretario: Sharon J. Hare, OFS  
Director de Formación: Judith E. Topper, OFS  
Asistente Espiritual: Hermana Cecilia Reilly, OSF



Consejo recién elegido, Fraternidad de San Conrado Hanover : Mary Simmons, que preside la elección; Ministro Jeff Topper, Viceministro Kathy Clagg, Secretario Sharon Hare, Tesorero Patricia Bilz, Formación Directora Judith Topper, Asistente Hna. Cecilia Reilly, ofs.



Consejo recién elegido, Fraternidad de San Padre Pio Joan Jackson, Tesorero; María Simmons, Vice-Ministro; Alegría LaCour, Director de Formación; Bonnie Ng, Secretario; Donna Willard, Ministro

#### St. Padre Pio Fraternity, Forest Hill, Md.

Ministro: Donna Willard, OFS  
Viceministro: Mary Simmons, OFS  
Tesorero: Joan Jackson, OFS  
Secretario: Bonnie Ng, OFS  
Director de Formación: Joy LaCour, OFS

### FALLECIMIENTOS EN LA FAMILIA



Rita Braddock, murió 08 de junio 2014; ella tenía 96. Rita profesó en 1999 y fue un miembro activo de la Fraternidad de Mt. San Sepulcro hasta los últimos años.



Wilma Bormann Harrington, 24 de junio de 1925 - de mayo de 2014, Fraternidad de Santo Tomás Moro Arlington, Va la señora Harrington era un católico devoto que generosamente servida la Catedral de St. Thomas More en Arlington, VA desde hace décadas. Después de haberse retirado de una posición por largo tiempo en la Asociación de Productos Lácteos Inc., en Maryland y Virginia , logró el ansiado objetivo de obtener un BA en Teología por la Universidad de Washington Trinidad en mayo de 1996, a la edad de 70 años Ella era una franciscana seglar durante 25 años, vivo en la causa pro-vida, madre de cinco hijos, miembro del Museo Nacional de la Mujer en la Fundación de las Artes.



Fr. Stephen Sabbagh, OFM, P. Stephen Sabbagh, OFM, fallecido el 6 de agosto de 2014 el P. Stephen era Asistente espiritual de la Fraternidad de Mt. San Sepulcro durante muchos años hasta 1997 También fue Asistente espiritual para varias otras fraternidades, y era muy conocido dentro de la Region de Santa Margarita de Cortona. P. Stephen nació en 1931 en Brooklyn, Nueva York, de padres sirios, entró en la Orden en 1954, obtuvo su maestría en la Universidad Católica, y fue ordenado sacerdote en 1959 En los últimos años su salud se deterioró y se trasladó a Carroll Manor Nursing Home, donde falleció mientras dormía el 06 de agosto. .

## ***Primer Encuentro de la Region de Santa Margarita de Cortona Virginia***

Gracias a todos los que asistieron a la primera Reunion de la Región de Santa Margarita de Cortona Virginia Reunión el sábado 9 de agosto en la Iglesia de la Encarnación, en Charlottesville, Virginia. Monte LaVerna Fraternidad tuvo el honor de acoger la primera reunión de Virginia Fraternidades franciscanas seculares. Fue una gran reunión de los franciscanos seculares de todo el estado de Virginia. P. Gregory Kandt, pastor de la Iglesia de la Encarnación, fue el orador principal, que dio una gran charla sobre encontrar el mensaje de Cristo en la vida ordinaria. P. Gregory también nos dirigió en la Misa en las Fiestas de Santa Edith Stein & Beato Franz Jägerstätter, OFS, y los mártires de la bomba atómica de Nagasaki que el P. Gregory llama al Día Santo de los Mártires de la Segunda Guerra Mundial.

Tuvimos un desayuno y almuerzo muy sabroso atendido por Breadworks (una panadería / deli que ofrece soporte de trabajo para personas con discapacidad) y un montón de tiempo para el compañerismo para compartir historias sobre el buen trabajo del ministerio en nuestras comunidades. Hubo una charla sobre el fomento de jóvenes y jóvenes adultos a involucrarse en la forma de vida franciscana a través de fraternidades patrocinadoras Jufra y franciscana Tierra Corp. Monte LaVerna sería honrado de seguir anfitrión de esta reunión anual y muchos sintieron que era un buen lugar central para las fraternidades Virginia para cumplir.



*P. Gregory Kandt, pastor, Iglesia de la Encarnación, ofrece conferencia magistral en la búsqueda de Cristo en la vida ordinaria.*



*Los asistentes a la primera área de reunión anual de Virginia.*

FOTOS Y ARTÍCULO DE JOHN CLEM, OFS,  
MT. LAVERNA FRATERNIDAD



**Santos franciscanos, Beatos y Fiestas**  
(haga clic en el nombre para ir a un enlace Web)

**AUGUST**

- 17 **St. Roch**, III Ord.
- 18 **Bls. John-Louis Loir, Protase Bourdon and Sebastian François, priests, martyrs of Rochefort, I Ord.** (On this day the Conventuals celebrate Bls. Louis-Armand Adam and Nicholas Savouret, priests, martyrs of Rochefort, I Ord.)
- 19 **St. Louis of Toulouse**, bishop, I Ord.
- 21 **St. Pius X**, pope, III Ord.
- 23 **Bl. Bernard of Offida**, religious, I Ord.
- 25 **St. Louis IX**, king, Patron of the Third Order
- 27 **The Seven Joys of Our Lady** (OFM Conv. on 8/26)

**SEPTEMBER**

- 1 **St. Beatrice of Silva**, virgin, II Ord., founder
- 2 **Bls. Apollinaris of Posat, John Francis Burté, Severin Girault, priests, and companions, martyrs, I and III Ord.**
- 3 **Bl. Claudio Granzotto**, religious, I Ord.
- 4 **St. Rose of Viterbo**, virgin, III Ord.
- 17 **Stigmata of our Holy Father Francis**
- 18 **St. Joseph of Cupertino**, priest, I Ord.
- 19 **St. Francis Mary of Camporossa**, religious, I Ord.
- 22 **St. Ignatius of Santhia**, priest, I Ord.
- 23 **St. Padre Pio of Pietrelcina**, priest, I Ord.
- 24 **St. Pacifico of San Severino**, priest, I Ord.
- 25 **Finding of the Body of St. Clare**
- 26 **Bl. Aurelio of Vinalesa, priest, and companions, martyrs of Valencia** [Ambrose of Benaguacil, Pedro of Benisa, Joachim of Albocácer, Modesto of Albocácer, Germaine of Cargagente, Bonaventure of Puzol, Santiago of Rafelbunol, Henry of Almazora, Fidel of Puzol, Berard Lugar Nuevo de Fenollet, Pacifico of Valencia], I Ord.
- St. Elzear of Sabran** and **Bl. Delphina of Glandenes**, husband and wife, III Ord.
- 28 **Bl. Innocent of Berzo**, priest, I Ord.

**OCTOBER**

- 3 **St. John of Dukla**, priest, I Ord.
- 4 **Our Holy Father Francis, deacon**, Founder of the Three Orders

- 5 **St. Anna Schäffer**, OFS (canonized Oct. 12, 2012)
- 6 **St. Mary Frances of the Five Wounds, virgin, III Ord.**
- 10 **St. Daniel**, priest, and companions, martyrs [Angelus, Samuel, Donulus, Leo, Hugolinus and Nicholas], I Ord.
- Bl. Mother Mary Angela Truszkowska, III Ord.**
- 11 **St. John XXIII**, pope, III Ord.
- 12 **St. Seraphin of Montegrano**, religious, I Ord.
- 13 **Bl. Honorat Kozminski**, priest, I Ord., founder
- 16 **Servant of God James of the Rosary**
- 20 **Bl. James of Strepar**, bishop, I Ord.
- Bl. Contardo Ferrini**, III Ord.
- 21 **Bl. Josephine Leroux**, virgin, martyr, II Ord.
- 22 **St. Peter of Alcantara**, priest, I Ord.  
*(Outside the U.S., he is celebrated on October 19)*  
**St. John Paul II** – on Roman Calendar
- 23 **St. John of Capestrano**, priest, I Ord.
- 25 **St. Antonio de Santa Ana** (Frei Galvao)
- 26 **Bl. Maria Jesus Ferragut, virgin, and companions, martyrs of Valencia** [Maria Veronica Masiá, Maria Felicity Masiá Ferragut, Isabel Claduch Rovira, Milagros Ortells Gimeno], II Ord.
- Bl. Bonaventure of Potenza**, priest, I Ord.
- 31 **Bl. Angelo of Acri**, priest, I Ord.

**NOVEMBER**

- 3 **Bl. Teresa Manganiello (OFS)**, Italy (precise date of feast day not declared)
- 4 **St. Charles Borromeo**, bishop, III Ord.  
**Blessed Helen of Arcella**, virgin, II Ord.
- 6 **Bl. Alfonso Lopez**, priest, and companions, martyrs [Pedro Rivera, Modesto Vegas, Dionisio Vicente, priests; Francisco Remon, Miguel Remon], religious, I Ord.
- 7 **St. Didacus of Alcalá**, religious, I Ord.
- 8 **Bl. John Duns Scotus**, priest, I Ord.
- 13 **St. Frances Xavier Cabrini**, virgin, III Ord., founder
- 14 **St. Nicholas Tavelic**, priest, and **companions, martyrs, I Ord.**
- 17 **St. Elizabeth of Hungary**, Patron of the Secular Franciscan Order.

## **Fiesta Destacado — Santa Rosa de Viterbo [c. 1233-1251]**

**PATRONA DE LA GENTE EN EL EXILIO; PERSONAS RECHAZADAS POR LAS ÓRDENES RELIGIOSAS;**

### **JUVENTUD FRANCISCANA**

Santa Rosa aún no tenía 10 años cuando la Santísima Madre de Dios le dio instrucciones para unirse a la Tercera Orden de San Francisco. Poco después, el Señor se le apareció en la cruz, llevando la corona de espinas en la cabeza y sangraba profusamente de todas sus heridas.

Santa Rosa, horrorizada ante la visión, exclamó: “¡Oh, mi Señor, que te ha reducido a este estado?”

Nuestro Señor le respondió: “Mi amor, mi profundo amor por los hombres ha hecho esto.”

“Pero”, preguntó Rosa”, que así lo ha perforado y roto?”

“Los pecados de los hombres han hecho”, fue la respuesta de nuestro Señor. “¡El pecado, el pecado!” Gritó el santo, y flagelado a sí misma para hacer expiación por los pecados del mundo.

Por inspiración divina, Rosa tomó entonces una cruz en la mano y se fue arriba y abajo de las calles y plazas públicas de su ciudad, diciendo a la gente de las terribles torturas que sufrió nuestro Señor y de la atrocidad del pecado. De vez en cuando iba a salir de su soledad a implorar a la gente a hacer penitencia.

La ciudad de Viterbo, que pertenecía a los Estados Pontificios, se había rebelado contra la autoridad del Papa. Desobediencia a la religión y la degradación moral estaban a la orden del día. Pero los sermones de este pequeño misionero tuvieron resultados maravillosos. Las personas llegaron en masa a escucharla. La piedra sobre la que se levantó fue visto levantarse en el aire, y ella se mantuvo allí por un milagro durante la grabación de las palabras emitidas de sus labios. La mayor parte de la ciudadanía ya había resuelto hacer penitencia y para volver a la obediencia papal legítima cuando Santa Rosa de Viterbo y sus padres fueron repelidos por las autoridades civiles.

El resultado fue que ahora tenía un campo de acción más amplio. A Soriano y más tarde en Vitorchiano, su predicación tuvo los mismos resultados benditos. En este último lugar, una hechicera había hecho mucho daño entre los habitantes. Ante el temor de que después de su partida a esta mujer sería deshacer el buen efectuado allí, Rosa estaba deseosa de su conversión. Sus esfuerzos iniciales fallaron. Entonces nuestro santo tuvo un inmenso montón de madera preparado en la plaza pública; incendio fue para ella, y Rosa se acercó al fuego y se monta en la parte superior de la pila. Ella se mantuvo intacta durante tres horas en medio de las llamas, cantando las alabanzas de Dios. La hechicera ahora se echó a los pies de Rosa y se convirtió sinceramente.

Mientras tanto, la autoridad legítima del Papa había sido restablecida en Viterbo, y Rose podría regresar. Ahora ella tenía 15 años y con ganas de entrar en el convento de las Clarisas. Como no tenía dote, ella no podía ser admitida.



“Bueno,” dijo Rose, “no me recibe mientras yo estoy viva, pero usted recibirá de mí después de mi muerte.” Ella y varios com-

pañeros reparados a una vivienda aislada, donde tenían la intención de vivir en comunidad. Las autoridades eclesiásticas, sin embargo, no estaba de acuerdo con el plan, y Rosa volvió a casa. Ella murió 2 años más tarde, llena del deseo de alegría de estar unida con su Dios.



Dos años y medio después de su muerte, se apareció tres veces al Papa Alejandro IV, que se encontraba en Viterbo en el momento, y le dijo que tuviera su cuerpo trasladado al convento de las Clarisas. Una vez hecho esto, su cuerpo fue encontrado incorrupto; y se ha mantenido en ese estado hasta nuestros días. Los milagros están ocurriendo constantemente en su tumba. Papa Calixto III, la canonizó en 1457.

Aunque su piel es oscura, el cuerpo de la santa sigue siendo flexible y los órganos internos en buen estado. En 1921 se retiró el corazón para ser colocado en un relicario para una procesión, y se encontró que era sin mancha y perfectamente intacto en ese momento.

Su festividad es el 4 de septiembre.

*Sitio web santos católicos romanos  
de El Libro de los Santos Franciscanos,  
ed. por Marion Habig, OFM*

[http://www.roman-catholic-saints.com/  
saint-rose-of-viterbo.html](http://www.roman-catholic-saints.com/saint-rose-of-viterbo.html)

### *Cristo no tiene cuerpo*

*Cristo no tiene cuerpo, sino la tuya,  
Sin manos, sin pies en la tierra, sino la tuya,  
Tuyos son los ojos con los que ve  
La compasión en este mundo,  
Tuyos son los pies con los que camina para hacer el bien,  
Las tuyas son las manos, con el que bendice todo el mundo.*

*Las tuyas son las manos, los tuyos son los pies,  
Tuyos son los ojos, usted es su cuerpo.*

*Cristo no tiene otro cuerpo sino la tuya,  
Sin manos, sin pies en la tierra, sino la tuya,  
Tuyos son los ojos con los que ve la compasión en este mundo.*

*Cristo no tiene otro cuerpo en la tierra, sino la tuya.  
Teresa de Ávila (1515-1582)*

## **La historia del Tránsito de San Francisco**

*Todo el texto tomado de FA: ED Compilado por Kip Ledger, OFM Cap.*

### **1 Celano**

88 Por el tiempo de mil doscientos y vigésimo sexto año de la Encarnación del Señor, en el año decimocuarto de la indicción, en el cuarto día antes de las lunas de octubre, un domingo, nuestro bienaventurado padre Francisco partió de la prisión de la carne y se elevó a la morada de los espíritus celestiales. Esto sucedió en la ciudad de Asís, en la que nació en Santa María de la Porciúncula, donde plantó por primera vez la Orden de Hermanos Menores, veinte años después de que él abrazó a Cristo siguiendo por completo la vida y los pasos de los Apóstoles, llevando a término perfecto lo que tenía comenzado. En esa ciudad, con himnos y alabanzas, su cuerpo santo y sagrado fue sepultado honorablemente y encerrado. Allí brilla con muchos milagros a la gloria del Todopoderoso. Amén.

### **Compilación de Asís**

99 Cuando el bienaventurado Francisco yacía gravemente enfermo en el palacio del obispo de Asís; en los días después de regresar de Bagnara, el pueblo de Asís, por temor a que el santo iba a morir durante la noche sin que ellos lo sepan, y que los hermanos en secreto llevarse su cuerpo y colocarlo en otra ciudad, colocó una guardia vigilante cada noche alrededor de las paredes del palacio.

### **1 Celano**

108 Cuando vio su último día se acercaba, como se le muestra a él dos años antes por la revelación divina, llamó a los hermanos que él eligió. Él bendijo a cada uno, ya que se le dio a él desde arriba, al igual que Jacob de la antigüedad, el patriarca, bendijo a sus hijos. Él era como otro Moisés a punto de subir a la montaña para que el Señor le había mostrado, cuando impartir bendiciones a los hijos de Israel.

Cuando el hermano Elías se sentó en su lado izquierdo con los otros hermanos a su alrededor, el bienaventurado padre se cruzó de brazos y puso su mano derecha sobre la cabeza de Elías. Había perdido la vista y el uso de sus ojos corporales, por lo que se le preguntó: “¿Con quién estoy sosteniendo mi mano derecha?” “Durante el hermano Elías”, respondieron. “Y esto es lo que quiero hacer”, dijo, “Yo te bendigo, mi hijo, por todo y por todos, y así como la más alta ha aumentado mis hermanos e hijos en sus manos, así también, sobre vosotros, y en ustedes, yo los bendigo a todos. Que el rey de todos los bendiga en el cielo y en la tierra. Yo te bendigo como pueda, y más de lo que puede, y lo que yo no puedo hacer posible que Aquel que todo lo puede hacer en ti. Que Dios recuerde su obra y trabaja, y puede ser un lugar reservado para usted entre las recompensas de los justos. Que puedas recibir todas las bendiciones que usted desea y se cumpla todas sus exigencias digna”.

“Adiós, todos mis hijos. Vivir en el temor de Dios y permanecer en él siempre, porque una gran prueba vendrá sobre ti y tu tribulación se acerca! Felices son los que van a perseverar en lo que han comenzado: muchos serán separados de ellos por los escándalos que están por venir. Pero ahora me apresuro al Señor, y estoy seguro de que voy a mi Dios, a quien he servido en mi espíritu”.

Se alojaba entonces en el palacio del obispo de Asís, y le pidió a los hermanos para llevarlo rápidamente al lugar de Santa María de la Porciúncula. Porque él quería devolverle su alma a Dios en ese lugar donde,

como se ha señalado más arriba, llegó por primera vez a conocer a la perfección el camino de la verdad.

### **Compilación de Asís**

5 Mientras se hospedaba en ese palacio, el bienaventurado Francisco, al darse cuenta de que estaba empeorando día a día, él mismo había llevado en una camilla hasta la iglesia de Santa María de la Porciúncula, ya que no podía montar a caballo debido a su grave enfermedad. Cuando los que lo llevaban pasaron por el hospital a lo largo del camino, les pidió que coloque la basura en el suelo. Puesto que él no podía ver por causa de la enfermedad grave y prolongada de su ojo, pidió voltear la basura para que el pudiera hacer frente a la ciudad de Asís. Tomó un poco de la arena y bendijo la ciudad de Asís. “Señor”, dijo, “así como yo creo que en un momento anterior a esta ciudad era la morada de los hombres perversos y malos, con una mala reputación por toda esta región; por lo que ahora me doy cuenta de que, debido a Tu abundante misericordia y en tu propio tiempo, has mostrado una abundancia de la misericordia. Ahora se ha convertido en la morada de aquellos que reconocen y dan gloria a Tu nombre, ofrece la fragancia de la buena vida, la doctrina y la buena reputación de todo el pueblo cristiano. Te pido, por tanto, Señor Jesucristo, Padre de misericordias, no tener en cuenta nuestra ingratitud. Sean siempre consciente de la abundante misericordia que El nos has mostrado siempre, será una morada para los que lo reconocen, y glorifican tu nombre bendito y glorioso a largo de los siglos. Amén”. Después de decir estas cosas, se llevó a Santa María de la Porciúncula.

### **2 Celano**

214-b Mientras se desperdicia por esa grave enfermedad que puso fin a todos sus sufrimientos, él mismo se había colocado desnudo sobre el suelo, por lo que en esa hora final, cuando el enemigo aún podía enfurecerse, podría luchar desnudo. El hombre sin miedo triunfo esperado y, con las manos juntas, celebrada la corona de la justicia. Colocado en el suelo y despojado de su ropa de cilicio, y alzando los ojos al cielo, como de costumbre, y, totalmente absorto en esa gloria, cubrió la herida en su lado derecho con la mano izquierda, de modo que nadie lo vería. Entonces dijo a sus hermanos: “¡Yo he hecho lo que es mío; que Cristo les enseña lo que es tuyo!” 215 Al ver esto, sus hijos lloraron ríos de lágrimas, teniendo suspiros desde muy adentro, abrumados por la pena y la compasión. Mientras tanto, ya que sus sollozos poco se calmaron, su tutor, que por inspiración divina entiende mejor el deseo del santo, rápidamente se levantó, tomó la túnica, ropa interior de cilicio, y le dijo al padre: “Yo te ordeno en virtud de santa obediencia a reconocer que yo te presto esta túnica, ropa interior y capucha. Y para que usted sepa que de ninguna manera le pertenecen a usted, le quito toda su autoridad para darles a cualquiera. “El santo se regocijó, y su corazón saltó de alegría al ver que él había guardado la fe hasta el final con la Dama Pobreza. Porque él había hecho todo esto de celo por la pobreza, que no quería tener al final incluso una costumbre de su cuenta, pero uno prestado de otra. Él llevaba una gorra de tela de saco en la cabeza para cubrir las cicatrices que había recibido en el tratamiento de los ojos; lo que realmente se necesita para esto era una tapa suave de la lana más suave y más cara.

### **2 Celano**

216 Después de esto el santo levantó las manos al cielo y glorificado a su Cristo; libre ya de todas las cosas, que iba a ponerlo en libertad.

### **2 Celano**

217 Como los hermanos derramaron lágrimas amargas y lloró desconsoladamente, el santo padre pidió que le trajesen pan. Él lo bendijo, lo partió, y dio a cada uno de ellos un pedazo de comer.

### Compilación de Asís

13 Durante la semana en que el bienaventurado Francisco murió, La Hermana Clara estaba gravemente enferma. Ella fue la primera planta de la Orden de las Hermanas, la abadesa de las Hermanas Pobres del monasterio de San Damián en Asís, que emulaba San Francisco en observar siempre la pobreza del Hijo de Dios. Ella escucho que iba a morir el bienaventurado Francisco. Ella lloró con amargura de espíritu, y no podía ser consolada, porque ella no sería capaz antes de su muerte para ver a su único padre después de Dios, es decir, el bienaventurado Francisco, su edredón tanto interna como externamente, y su primer fundador de la gracia de Dios.

Ella envió palabra de esto a bienaventurado Francisco a través de uno de los hermanos. Beato Francisco oyó esto y se mudó a la piedad, ya que ella y sus hermanas con afecto paterno amaba por su santa manera de vivir, y sobre todo porque, pocos años después de que comenzó a tener hermanos, ella se convirtió al Señor a través de su consejo, trabajando con el Señor. Su conversión no sólo edificó en gran medida la religión de los hermanos, sino también a toda la Iglesia de Dios. Beato Francisco considera lo que ella deseaba, es decir, a verlo, no se podía hacer a continuación, ya que los dos estaban gravemente enfermos. Para consolarla, escribió su bendición en una carta y su absuelto de cualquier falla, si tenía alguna, con respecto a sus órdenes o deseos o las órdenes y deseos del Hijo de Dios. Por otra parte, por lo que iba a dejar a un lado toda su pena y ser consolado en el Señor, que él, o más bien el Espíritu de Dios que habla a través de él, habló con el hermano que ha enviado. “Ve y toma esta carta a la señora Clara y dile que dejar a un lado todo su dolor y su pesar por no poder verme ahora. Esten seguras de que antes de su muerte, ella y sus hermanas me verán y recibirá el mayor consuelo de mí “.

### Asís Compilación

7 Aunque atormentado por la enfermedad, el bienaventurado Francisco alabó a Dios con gran fervor de espíritu y la alegría del cuerpo y el alma, y le dijo: “Si voy a morir pronto, llame hermano Angelo y el Hermano Leo que puedan cantar conmigo sobre la hermana muerte.”

Esos hermanos vinieron a él y, con muchas lágrimas, cantaron el Cántico del Hermano Sol y las demás criaturas del Señor, que el mismo san había compuesto en su enfermedad para la alabanza del Señor y el consuelo de su propia alma y la de otros. Antes de la última estrofa, añadió uno sobre la hermana de la muerte:

“Loado seas, mi Señor, por nuestra hermana la muerte corporal,

de la cual ningún hombre viviente puede escapar.

¡Ay de los que mueren en pecado mortal.

Bienaventurados aquellos a los que la muerte se encuentra en tu santísima voluntad,

la segunda muerte no les hará daño.”

### 1 Celano

109 Después de haber descansado unos días en ese lugar que tanto anhelaba, conocer el momento de su muerte estaba cerca, él lo llamó a dos hermanos, sus hijos especiales, y les dijo que cantan las alabanzas del

Señor con un voz fuerte y el espíritu alegre, regocijándose de su próxima muerte, o más bien en la vida que era tan near.a él mismo, lo mejor que pudo, se rompió en ese salmo de David: “Con gran voz clamé al Señor; a gran voz: Yo supliqué al Señor”.

### 1 Celano

110 Luego ordenó el libro de los Evangelios para ser llevados pulg Él pidió que el Evangelio de Juan se lee a él, empezando por el pasaje que comienza: Seis días antes de la Pascua, sabiendo Jesús que había llegado la hora para él de pasar de este mundo al Padre. Este fue el evangelio a su ministro tenía previsto leer, incluso antes de que se le dijo a hacerlo; ese fue el pasaje que miró a los ojos mientras se abrió por primera vez el libro, a pesar de que tenía la Biblia completa desde la cual se lee el evangelio. Entonces él les dijo que lo cubra con tela de saco y le espolvorea con cenizas, ya que pronto se convertiría en polvo y ceniza.

### Compilación de Asís

8 Un día bienaventurado Francisco llamó a sus compañeros a sí mismo: “¿Sabes lo fiel y devota la señora Jacoba dei Settisoli fue y es para nuestra región. Por lo tanto yo creo que ella lo consideraría un gran favor y consuelo si le notificará acerca de mi condición, sobre todo decirle que se le envíe un trozo de tela de una túnica de tela religiosa color ceniza, como la tela hecha por los monjes cistercienses en la región más allá de los Alpes. Dígale también de enviarme algunos de esos dulces que ella hace a menudo para mí cuando yo estaba en la ciudad. Este dulce hecho de almendras, azúcar o miel, y otras cosas, que los romanos llaman “Mostacciolo”.

Esa mujer espiritual era una viuda santa, dedicada a Dios. Pertenecía a una de las familias más nobles y ricas de toda la ciudad. A través de los méritos y las palabras del beato Francisco había obtenido tanta gracia de Dios que ella parecía otra Magdalena, siempre llenos de lágrimas y devoción por el amor de Dios.

Después de la carta fue escrita, según lo dictado por el santo padre, mientras que un hermano estaba buscando a otro a entregar la carta, alguien llamó a la puerta. Cuando uno de los hermanos abrió la puerta, vio a la señora Jacoba que habían corrido de la ciudad para visitar el bienaventurado Francisco. Con gran alegría, el hermano de inmediato fue a decirle bienaventurado Francisco que Lady Jacoba había venido a visitar a su hijo, y muchas otras personas. “¿Qué vamos a hacer, Padre,” dijo, “¿Será que le permitiera entrar y entrar aquí?” Dijo esto porque bienaventurado Francisco hace mucho tiempo había ordenado que en ese lugar no hay mujer que deben entrar en ese claustro por respeto y devoción por ese lugar. Beato Francisco le respondió: “Este comando no necesita ser observado en el caso de esta mujer cuya fe y devoción la hizo venir hasta aquí desde tan lejos.” Y de esta manera, ella entró a ver bienaventurado Francisco, llorando muchas lágrimas en su presencia.

Fue increíble: ella trajo con su mortaja de tela, es decir, un paño de color gris, por una túnica, y todas las otras cosas que se escribieron en la carta. Esto hizo que los hermanos se maravillan en gran medida a la santidad del beato Francisco. “Mientras estaba orando,” Lady Jacoba dijo a los hermanos, una voz dentro de mí me dijo: “Ve, visite a su padre, el bienaventurado Francisco, sin demora, y date prisa, porque si se demora mucho tiempo que no lo va a encontrar con vida. Además, tome paño de tal y tal por su túnica, así como los ingredientes para hacer que la confección particular. Lleve consigo también una gran cantidad de cera e incienso”. El bienaventurado Francisco no tenía incienso escrito en

la carta, pero el Señor mismo habría de inspirar a esa señora como una recompensa y consuelo para su alma. De esta manera podríamos reconocer más fácilmente la gran santidad de ese santo, ese pobre hombre, a quien el Padre celestial quiso honrar grandemente en los días que se estaba muriendo. Él inspiró a los Reyes para viajar con regalos para honrar al hijo, su amado Hijo, en los días de su nacimiento y de su pobreza. Así también Él quiso inspirar a esta noble dama en una región lejana de viajar con regalos para honrar y venerar el cuerpo glorioso y santo de Su siervo, el santo, que amó y siguió a la pobreza de su amado Hijo con tanto fervor y el amor en la vida y en la muerte.

### **Compilación de Asís**

12 Un día, esa señora cocino lo que santo padre quería comer. Comió sólo un poco de él, sin embargo, ya que estaba cerca de la muerte, y todos los días su cuerpo fue convirtiéndose más débil a causa de su enfermedad.

El día que señora Jacoba preparaba esos dulces para el bienaventurado Francisco, el padre recordó a Bernardo. “Hermano Bernardo le gusta esta confección”, dijo a sus compañeros. Llamo a uno de sus compañeros, le dijo: “Ve y dile a fray Bernardo de venir a mí de inmediato.” El hermano se fue a la vez y lo trajo al bienaventurado Francisco. Sentado al lado de la cama donde yacía el bienaventurado Francisco, el hermano Bernardo dijo: “Padre, os lo ruego, me bendiga y me muestre su amor creo que, si me muestras tu amor con afecto paterno, Dios mismo y los otros hermanos de la religión me amarán más”.

Beato Francisco no era capaz de verlo, ya que muchos días antes, había perdido la vista. Extendiendo su mano derecha, la puso sobre la cabeza de fray Gil, el tercero de los primeros hermanos, que en ese momento estaba sentado junto al hermano Bernardo. Pensó que estaba colocando en la cabeza del hermano Bernardo. Sintiendo la cabeza del hermano Giles, al igual que una persona que va a ciegas, de inmediato lo reconoció por el Espíritu Holy, y dijo: “Esta no es la cabeza de mi hermano Bernardo.”

Señora Jacoba también tenía muchas velas para quemar alrededor de su santo cuerpo después de su muerte. De la tela que había traído para su túnica, los hermanos le hicieron la túnica en la que estaba enterrado. Él mismo ordenó a los hermanos para coser piezas de tela de saco en la parte exterior de la misma como un signo y un ejemplo de humildad santísimo y la pobreza. Y aconteció que agradó a Dios, que en la misma semana que Lady Jacoba llegó, el bienaventurado Francisco pasó al Señor.

### **L3C**

68-b Uno de sus seguidores, conocidos por su santidad, vieron su alma como una estrella tan grande como la luna con el brillo del sol, elevándose por encima de las muchas aguas, y el Borne al cielo por una nube brillante.

### **2 Celano**

218 En ese momento el ministro de los hermanos de Terra di Lavoro fue el Hermano Agustín. Él estaba en su última hora, y ya tenía tiempo que había perdido el habla, cuando, en la audiencia de los que estaban por allí, de repente gritó y dijo: “¡ Espérame, padre, espera! Mira, yo voy contigo. Los hermanos sorprendidos le preguntaron a quién estaba hablando, y él respondió con valentía: “¿No ves que nuestro padre Francisco va camino al cielo?” Y al instante su alma santa, fue liberada de la carne, seguido de su santísimo padre.

### **2 Celano**

219 A la misma hora de la noche el glorioso padre apareció a otro hermano de la vida digna de elogio, que era en ese momento absorto en oración. Él se le apareció vestido con una dalmática púrpura y seguido por una multitud innumerable de personas. Varios se separaron de la multitud y dijo que el hermano: “¿No es este Cristo, hermano?” Y él respondió: “Es él”. Otros le preguntaron, diciendo: “¿Es que no este de San Francisco?” Y el hermano asimismo, respondió que era él. Por lo que realmente parecía que el hermano, y para toda la gente, como si Cristo y San Francisco eran una sola persona. Y esto no se parece en nada a una declaración imprudente a los que con razón la entiende, por el que se aferra a Dios, es un espíritu con Él, y para que Dios sea todo en todos.

### **2 Celano**

220 En ese momento el obispo de Asís había estado en la iglesia de San Miguel, a causa de una peregrinación. Él regresaba de allí, y se alojaba en Benevento, cuando el bienaventurado padre Francisco se le apareció en una visión en la noche de su muerte, y le dijo: “¡Mira, mi padre, dejo el mundo y voy al Cristo!” Cuando se levantó por la mañana, el obispo le dijo a sus compañeros lo que había visto, y convocar a un notario, tomo el día y hora del fallecimiento. Estaba muy triste por esto, y que fluye por las lágrimas que se arrepentía de haber perdido un padre tan excepcional. Y por lo que volvió a su país y dijo a toda su orden, dar gracias incesantes a Dios por sus dones.

### **Compliation de Asís**

14 Sábado por la tarde antes de la medianoche, después de vísperas, cuando el bienaventurado Francisco pasó al Señor, muchas aves llamadas alondras volaron bajo sobre el techo de la casa donde estaba el bienaventurado Francisco, girando en un círculo y cantando.

### **1 Celano**

112 A la muerte de Francisco, toda una multitud de personas alabando a Dios se juntaron y dijeron: “¡Tú, Señor y Dios nuestro, ser alabado y bendito, porque nos has dado los indignos tan precioso un remanente! Alabanza y gloria a ti, oh inefable Trinidad!”

Toda la ciudad de Asís, se precipitó por un grupo y de toda la región se apresuró a ver las maravillosas obras de Dios que el Señor de la majestad gloriosamente representada en su santo siervo. Cada persona estalló en un canto de alegría, a instancias de un corazón alegre, y todos ellos tenían su deseo cumplido y bendito el todopoderoso Salvador. Aún así sus hijos lloraban, privado de tan gran padre, y mostraron el sentimiento profundo de sus corazones en gemidos y lágrimas.

¡Entonces una alegría increíble aligeró su dolor! Un nuevo milagro volvió sus mentes para el asombro. Su llanto se convirtió en canción, su llanto al júbilo. Para ellos nunca habían escuchado o leído en las Escrituras acerca de lo que sus ojos veían: que no podría haber sido persuadido a creer que si no se demuestra como una clara evidencia. De hecho, apareció en él la forma de la cruz y la pasión del cordero sin mancha que quitó el pecado del mundo. Parecía que acababa de ser bajado de la cruz, con las manos y los pies perforados por clavos y el costado derecho herido por una lanza.

Miraron a su piel, que era negro antes, pero ahora un blanco brillante en su belleza, con la promesa de las recompensas de la feliz resurrección. Ellos vieron su rostro como el rostro de un ángel, como si no estuviera muerto, pero vivo. Todos sus miembros habían llegado a ser tan suave y móvil como en la inocencia infantil. Sus músculos no estaban tensos, como es habitual en la oscuridad, su piel no era difícil, sus miembros

no eran rígidas, pero se podían mover fácilmente hacia atrás y adelante.

113 Al ver él que brilla intensamente con una notable belleza y su carne se volvió aún más blanca que antes. Era aún más maravilloso para ellos ver en medio de sus manos y pies no sólo los agujeros de los clavos, pero las propias uñas formado por su propia carne, conservando el color oscuro de hierro, y el lado derecho de color rojo con la sangre. Estos signos de martirio no provocaron terror, pero añaden una gran belleza y gracia, como pequeñas piedras negras en el pavimento blanco. Sus hermanos e hijos corrieron hacia él y, llorando juntos, besaron las manos, los pies y la parte derecha de su querido padre que los había dejado. La herida en su costado hizo recordar a Aquel que derramó la sangre y el agua de su propio lado y reconcilió al mundo al Padre.

La gente considera que es un gran regalo que se le permitiera a besar o incluso ver las marcas sagradas de Jesucristo, que san Francisco soportó en su propio cuerpo.

### 1 Celano

116 Sus hermanos e hijos reunidos con toda la multitud de la gente de las ciudades vecinas, que alegran a participar en este tipo de ritos solemnes. Pasaron que toda la noche de la muerte del santo padre en las alabanzas de Dios. El dulce sonido de júbilo y el brillo de las luces hizo que parece que los ángeles guardaban vigilia.

Cuando amanecía, la gente de la ciudad de Asís se reunió con todo el clero. Levantaron su sagrado cuerpo desde el lugar donde había muerto y lo llevó con gran honor a la ciudad, cantando himnos y alabanzas con trompetas sonando. Todos tomaron ramas de olivos y otros árboles y solemnemente siguieron el cortejo fúnebre, trayendo aún más velas mientras cantaban canciones de alabanza en voz alta.

Con los hijos que llevan su padre y la manada tras el pastor que se apresura al pastor de todos ellos, que llegó al lugar en el que primero plantó la religión y de la Orden de las vírgenes consagradas y Damas Pobres. Lo depositaron en la iglesia de San Damián, donde esas hijas que obtuvo para el Señor. Se abrió la pequeña ventana, el utilizado por estos servidores de Cristo en el tiempo designado para recibir el sacramento del cuerpo del Señor. El ataúd se abrió también: en ella se escondía el tesoro de poderes supercelestiales; en ella el que había llevado a muchos se realiza en la actualidad por unos pocos.

¡La señora Clare! Es evidente que una mujer de verdadero esplendor y la santidad, la primera madre de todas las demás, la primera planta de este sagrado orden: ella viene con sus hijas a ver al padre que nunca volvería a hablar con ellos o volver a ellos, ya que fue rápidamente

ente va a desaparecer.

117 Se veían en él, gimiendo y llorando con gran angustia de corazón. “Padre, Padre, ¿qué haremos?” Se puso a gritar. “¿Por qué nos abandonas las mujeres pobres? ¿Estamos abandonados! A quién le confirmamos? ¿Por qué no nos lo envíe por delante de ti en la alegría al lugar que se va, en lugar de dejarnos atrás en el dolor? ¿Qué quieres que hagamos, encerrados en esta celda, sin sus visitas habituales? Todo consuelo reflujos de distancia, junto con usted, al igual que ningún consuelo nos queda que están enterrados en el mundo! ¿Quién nos consolará en tan gran pobreza, la pobreza de los méritos tanto como de los bienes?

“Oh padre de los pobres! O amante de la pobreza! ¿Quién nos va a ayudar en la tentación? Tú, que experimentó tantas tentaciones! Tú, que fuera un juez como cuidado de las tentaciones! ¿Quién nos consolará en medio de la angustia? Usted, que eran tan a menudo nuestra ayuda en momentos de angustia! Qué amarga separación, lo dolorosa ausencia!



“Oh muerte, la muerte terrible! Usted está matando a miles de sus hijos e hijas mediante la eliminación de su padre! Nuestros pobres esfuerzos dieron sus frutos a través de él, y se apresuran a despedirlo lejos de nosotros, más allá del recuerdo! “Modestia Las vírgenes ‘superó sus lágrimas. Para llorar demasiado sobre él era impropio, para a su aprobación de una multitud de ángeles se apresuraron a saludarlo, y los ciudadanos del cielo y los miembros de la familia de Dios se alegró. Por lo tanto, se debate entre la tristeza y la alegría, se besaron sus más espléndidas manos que brillaban con joyas raras y perlas brillantes. Una vez que se lo llevaron, la puerta que nunca más van a sufrir tanto dolor, se cerró sobre ellos. ¡Oh, cuán grande fue el

dolor de todos a la miseria de estas mujeres! ¿Cómo completo fue su duelo y la devoción de su clamor! Por encima de todo lo grande que era el llanto de sus hijos afligidos! La tristeza de cada uno era compartido por todos, ya que nadie podía evitar llorar cuando aun los ángeles de paz lloran amargamente.

118 Finalmente todo llegó a la ciudad y con gran gozo y alegría pusieron el cuerpo santísimo en un lugar sagrado a punto de ser aún más sagrado. En el pasado había aclarado ese lugar maravillosamente con la instrucción por su santa predicación. Allí ahora ilumina el mundo con una multitud de nuevos milagros que glorifican el Altísimo Dios Todopoderoso. Demos gracias a Dios. Amén.

## Mostaccioli

(GALLETAS DE ALMENDRA, CANELA, CLAVO DE OLOR MOLIDO, EL LIMÓN Y LA RALLADURA DE NARANJA)

Se originó a partir de: Guglionesi, Molise, Italia

Ocasión: vacaciones de Navidad

Colaboración de: Sra. Yolanda DiTullio

### INGREDIENTS

#### Para la masa (hace unos 150 galletas)

- 8 huevos grandes
- 16 oz (2 tazas)/240 g (475 mL) de almendras tostadas, planta
- 12 oz (1 1/2 tazas)/300 g (350 mL) de azúcar
- 1 1/2 tazas/350 mL de miel
- 8 oz (1 taza)/ 240 mL de café espresso
- 1/2 cucharadita/2.5 mL de clavo molido
- 1/2 taza/50 g de cacao en polvo
- 1 cucharadita/5 mL de vainilla
- 1/4 taza/30 g de chocolate rallado agridulce
- 4 cucharaditas de bicarbonato de amonio (1 cdta. De polvo de hornear y 1 cdta. de bicarbonato de sodio es un equivalente por cucharadita. Equivalente a 1 cdta. Hornear amoníaco)
- 1 cucharadita/5 mL de canela
- 1 cucharada/5 mL de polvo de hornear magia
- Cáscara finamente rallada de 1 naranja
- Cáscara finamente rallada de 1 limón
- Harina necesaria (5-6 tazas/600/720 g)

#### Para el decorado

alrededor de 2 libras de chocolate amargo dulce

### INSTRUCCIONES

1. Precaliente el horno a 350 F grados.
2. Almendras enteras de carne asada (con cáscara). Moler.
3. Haga café expreso en la máquina de café. Reserva 1 taza de líquido.
4. Rallar un bloque de chocolate agridulce y medir 1/4 taza. Ponga a un lado.
5. Usando una batidora eléctrica, batir los huevos. Añadir el café expreso y miel.
6. Agregar la vainilla y el resto de los aromas.
7. Poco a poco agregue la harina - con ayuda de la batidora eléctrica en un principio. Cuando la masa se pone espesa, use una cuchara de madera. La masa resultante será de color oscuro, y debe tener la consistencia de una pasta cavatteli.

8. Tome un poco de masa — del tamaño de una pelota de béisbol — y sobre una tabla de madera enharinada aplanar la masa con la palma de su mano.

9. Cortar una galleta en forma de diamante de la masa aplanada [medidas de diamantes alrededor de 4 pulgadas en el punto más largo, 3 pulgadas en su punto más ancho].

10. Coloque el mostaccioli galletas con forma de diamante en una bandeja para hornear que ha sido forrada con papel pergamino.

11. Continuar cortar las galletas hasta que la bandeja de hornear está lleno, por lo que hay un amplio espacio entre las galletas (NB La masa debe tomar más de 12 docenas de galletas por lo que uno se horneando un lote de galletas, y procesar el siguiente lote ...).

### NOTAS

Las galletas que se muestran en esta entrada fueron hechas por la señora Yolanda DiTullio que aprendió cómo hacer la receta de su amiga, que nació en la ciudad de Guglionesi (cerca de Termoli, Molise). Al parecer, cuando su amiga estaba creciendo en Guglionesi (ca. 1940) mostaccioli se hicieron para las fiestas de Navidad. En otras partes de Molise se hacen generalmente para la celebración de bodas ... Foto: Mary Melfi.

desde

[http://www.italyrevisited.org/recipe/Cookies\\_with\\_Nuts/988](http://www.italyrevisited.org/recipe/Cookies_with_Nuts/988)

Nota: Yo creo que 150 las galletas pueden ser excesivos, excepto si está hecho para un grupo grande. Si alguna vez intento esto (que suena como un montón de trabajo), creo que probablemente voy a reducir a la mitad la receta. MLC



## ***Mostaccioli***

**(ALMOND COOKIES, WITH CINNAMON, GROUND CLOVES, LEMON AND ORANGE ZEST)**

Originated from: Guglionesi, Molise, Italy

Occasion: Christmas holidays

Contributed by: Mrs. Yolanda DiTullio

### **INGREDIENTS**

**For dough (makes about 150 cookies)**

- 8 large eggs
- 16 oz (2 cups) roasted almonds, ground
- 12 oz (1 1/2 cups) sugar
- 1 1/2 cups honey
- 8 oz (1 cup) espresso coffee
- 1/2 teaspoon ground cloves
- 1/2 cup cocoa powder
- 1 teaspoon vanilla
- 1/4 cup bitter-sweet grated chocolate
- 4 teaspoons baking ammonia (1 tsp. baking powder and 1 tsp. baking soda is a close per tsp. equivalent to 1 tsp. baking ammonia)
- 1 teaspoon cinnamon
- 1 tablespoon Magic baking powder
- Finely grated zest of 1 orange
- Finely grated zest of 1 lemon
- Flour as much as needed (5 to 6 cups)

### **For frosting**

about 2 pounds bitter sweet chocolate

### **DIRECTIONS**

1. Preheat oven to 350 F degrees.
2. Roast whole almonds (with peel). Grind.
3. Make espresso coffee in coffee machine. Reserve 1 cup of liquid.
4. Grate a block of bitter-sweet chocolate and measure 1/4 cup. Put aside.
5. Using an electric beater, beat eggs. Add espresso coffee and honey.
6. Add vanilla and the rest of the flavorings.
7. Slowly add flour -- using the electric beater at the beginning. When the dough gets thick, use a wooden spoon. The resulting dough will be dark in color, and should have the

consistency of a cavatteli dough.

8. Take a lump of dough -- the size of a baseball -- and on a floured wooden board flatten the dough out using the palm of your hand.

9. Cut a diamond-shaped cookie from the flattened out dough [Diamond measures about 4 inches at longest point, 3 inches at widest point].

10. Place the diamond-shaped mostaccioli cookie on a baking sheet that has been lined with parchment paper.

11. Continue cutting out the cookies until the baking sheet is full, making sure there is ample space between the cookies (N.B. The dough should make over 12 dozen cookies so one will be baking one batch of cookies, and processing the next batch....).

### **NOTES**

The cookies shown in this entry were made by Mrs. Yolanda DiTullio who learned how to do the recipe from her friend who was born in the town of Guglionesi (near Termoli, Molise). Apparently, when her friend was growing up in Guglionesi (ca. 1940s) mostaccioli were made for the Christmas festivities. In other parts of Molise they were generally made for wedding celebrations... Photo: Mary Melfi.

From

[http://www.italyrevisited.org/recipe/Cookies\\_with\\_Nuts/988](http://www.italyrevisited.org/recipe/Cookies_with_Nuts/988)

Note: I think 150 cookies might be excessive except if being made for a large group. If I ever try this (it sounds like a lot of work), I think I'll probably halve the recipe. MLC

